



Hahn Serie 60 AT

RUS Универсальные петли для металлических дверей
UA Універсальні петлі для металевих дверей



- Руководство по монтажу
- Керівництво з монтажу

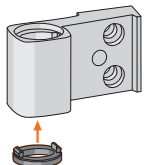




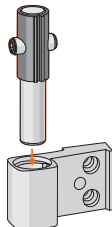
Руководство по монтажу

Керівництво з монтажу

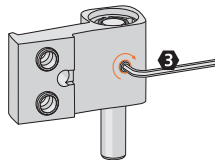
Подготовить створочную часть петли • Підготувати створочну частину петлі



Вставить инверсионную шайбу.
Вставити інверсійну шайбу.

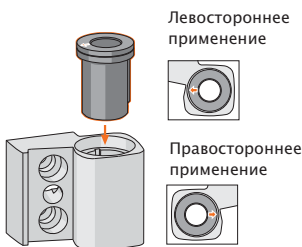


Вставить шарнирный стержень.
Вставити шарнірний стержень.

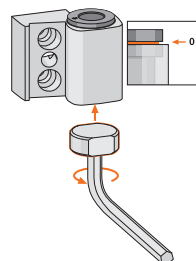


Закрепить шарнирный стержень резьбовым штифтом.
Зафіксувати шарнірний стержень різьбовим штифтом.

Подготовить рамную часть петли • Підготувати рамну частину петлі

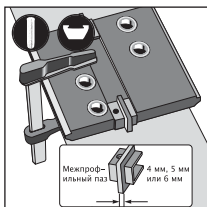


Вставить шарнирную втулку, обращайте внимание на лево- / правостороннее применение.
Вставити шарнірну втулку, зверніть увагу на ліво- / правостороннє застосування.

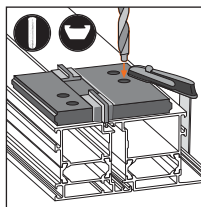


Ввинтить подъемный шпindel, выровнять кольцо шарнирной втулки по верхней кромке рамной части петли (нулевое положение).
Вкрутити підйомний шпindel, вирівняти кільце шарнірної втулки по верхній кромці рамної частини петлі (нульове положення).

Монтаж петли • Монтаж петлі



Зажать шаблон, зафиксировать паз между профилями при помощи дистанционных вкладышей.
Зажати шаблон, зафіксувати міжпрофільний паз, використовуючи дистанційні вкладиші.



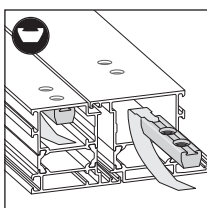
Просвердлить отверстие Ø 11 мм.
Просверлити отвір Ø 11 мм.



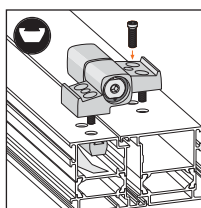
Вид крепления: анкерный переходник
Вид кріплення: анкерний перехідник



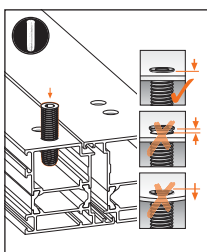
Вид крепления: закладная крепёжная пластина
Вид кріплення: закладна кріпильна пластина



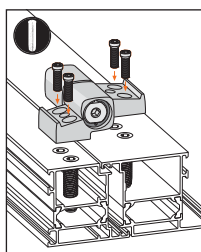
Завести в профиль и позиционировать закладные крепёжные пластины.
Завести в профіль і виставити закладні кріпильні пластины.



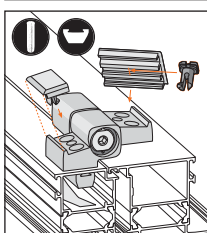
Прикрутить корпус петли к профилю (20 – 25 Nm).
Прикрутити корпус петлі до профілю (20 – 25 Nm).



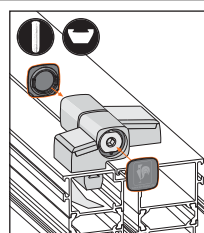
Вкрутить анкерный переходник до буртика, как минимум, сквозь две стенки профиля, минимальная толщина каждой из которых должна быть 1,6 мм.
Вкрутити анкерний перехідник до буртика, принаймні крізь дві стінки профілю, товщина кожної з яких має бути не менше 1,6 мм.



Прикрутить винтами корпус петли во внутренней резьбе анкерного переходника (20 – 25 Nm).
Прикрутити гвинтами корпус петлі у внутрішній різьбі анкерного перехідника (20 – 25 Nm).

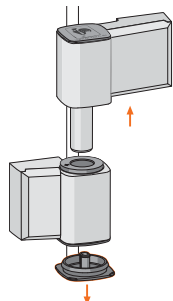


Вставить пластиковый штифт-защелку в защитную крышку петли. «Нос» штифта должен указывать в сторону корпуса петли. Защелкнуть защитную крышку.
Встановити пластиковий штифт-защіпку у захисну кришку петлі. «Носик» штифта має вказувати в сторону корпусу петлі. Зафіксувати захисну кришку за допомогою штифта-защіпки.

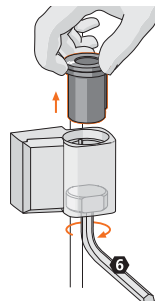


Вставить колпачки.
Вставити ковпачки.

Регулировка прижима створки • Регулювання прижиму створки

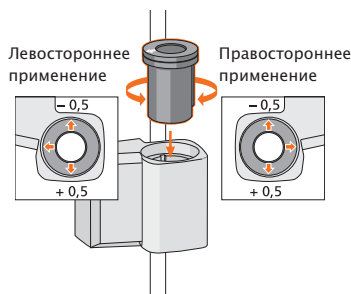


Снять колпачок.
снять дверь с петель.
Зняти ковпачок.
Зняти двері з петель.



Приподнять шарнирную
втулку подъемным
шпинделем и извлечь её.

Припідняти шарнірну втулку за
допомогою підйомного шпинделя
і витягнути її.



Увеличить прижим:
– 0,5 мм – метка указывает на
дверь. Уменьшить: прижим:
+ 0,5 мм – метка указывает от
двери.

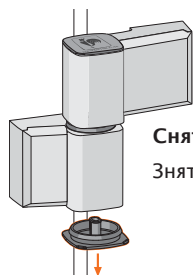
Збільшити прижим: – 0,5 мм – міт-
ка вказує на двері. Зменшити при-
жим: + 0,5 мм – мітка вказує від
дверей.



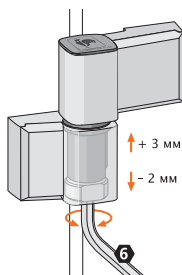
Возвратить шарнирную
втулку в нулевое положение.

Повернути шарнірну втулку в
нульове положення.

Регулировка по высоте • Регулювання по висоті

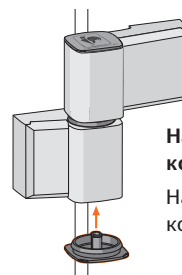


Снять колпачок.
Зняти ковпачок.



Поднять дверь (+ 3 мм) или
опустить (– 2 мм) при помощи
подъемного шпинделя.

Підняти двері (+ 3 мм) або
опустити опустити (– 2 мм) за
допомогою підйомного
шпинделя.



Надеть
колпачок.
Надіти
ковпачок.

Регулировка высоты выполняется только по нижней петле – верхние петли лишь подстраиваются.
Регулювання висоти виконується тільки по нижній петлі – верхні петлі лише підганяються.



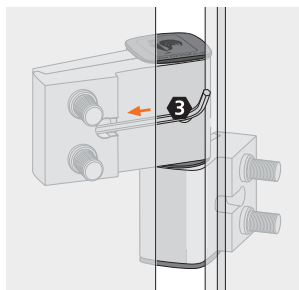
Настройка Налаштування



2-компонентная
2-компонентна

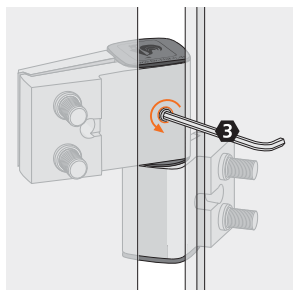
Установка петель только с помощью специалистов, имеющих опыт в сфере производства дверей.
Регулювання петель мають виконувати лише спеціалісти з досвідом в сфері дверебудування.

Регулировка по горизонтали • Регулювання по горизонталі



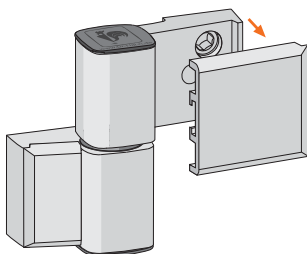
Ослабить штифт-защёлку при помощи стандартного инструмента, например, шестигранником на «3».

Послабити штифт-защіпку, використовуючи при цьому стандартний інструмент, напр., шестигранник на «3».



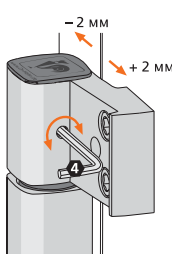
Ослабить крепление шарнирного стержня.

Послабити кріплення шарнірного стержня.



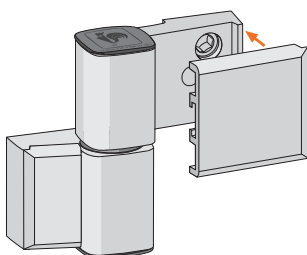
Снять защитную крышку.

Зняти захисну кришку.



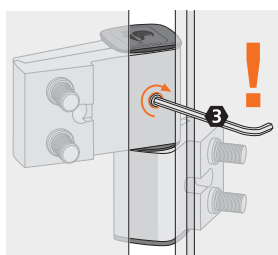
Отрегулировать дверь по горизонтали – 2 мм / + 2 мм.

Виконати налаштування створки по горизонталі – 2 мм / + 2 мм.



Вставить защитную крышку в паз до щелчка.

Вставити захисну кришку в паз і зафіксувати за допомогою штифта-защіпки.



ВАЖНО:

После регулировки обязательно зафиксировать шарнирный стержень!

Увага:

Після регулювання обов'язково зафіксувати шарнірний стержень!



Втулки шарнирного стержня изготовлены из тефлоносодержащего пластика

– ни в коем случае не смазывать!

Пластикові втулки шарнірного стержня виконані із вмістом тефлону

– ні у якому разі не змащувати!



Dr. Hahn[®]

Dr. Hahn GmbH & Co. KG

Trompeterallee 162–170 · D-41189 Mönchengladbach · Postfach 400109 · D-41181 Mönchengladbach

Phone +49 (0) 2166/954-3 · Fax +49 (0) 2166/954-444 · Internet www.dr-hahn.de · E-Mail sales@dr-hahn.com